

年度重要事项 HIGHLIGHTS OF THE YEAR

财政摘要 FINANCIAL HIGHLIGHTS



收入：
Revenue:

\$499.7 百万元
million



运作成本：
Operating costs:

\$443.9 百万元
million



盈利：
Profit:

\$109.7 百万元
million



固定资产回报率：
Rate of return on fixed assets:

16.5%

业务摘要 BUSINESS HIGHLIGHTS



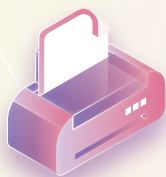
递交注册的土地文件数目：
No. of land documents delivered
for registration:

416,673



查阅土地登记册宗数：
No. of searches of
land registers:

5,498,956



提供土地纪录的影像处理副本及
影印本份数：
No. of imaged copies and
photocopies of land records
supplied:

822,229



使用「综合注册资讯系统」网上服
务查阅土地登记册：
Usage of Integrated Registration
Information System Online Services
for search of land registers:

94%



业主立案法团注册数目：
No. of Owners' Corporations (OC)
registered:

119



业主立案法团文件存案数目：
No. of OC documents filed:

21,468



业主立案法团文件查阅数目：
No. of searches of OC documents:

22,811

奖项与认可 AWARDS AND RECOGNITION

2022年「公务员事务局局长嘉许状」计划

助理文书主任张笑芬女士是其中一位获颁发2022年「公务员事务局局长嘉许状」的公务员，以表彰其致力提供优质服务的优秀表现。

The Secretary for the Civil Service's Commendation Award Scheme 2022

Ms CHANG Siu-fun, Katie, Assistant Clerical Officer, was selected as one of the awardees of the Secretary for the Civil Service's Commendation Award 2022 in recognition of her exemplary performance and devotion to providing quality services.



2022年「申诉专员嘉许奖」

高级土地注册主任刘少雯女士及文书主任叶懿贤女士获颁发2022年「申诉专员嘉许奖 — 公职人员奖」以表扬她们提供的优质服务。她们服务客户的专业精神为公务人员树立楷模。

The Ombudsman's Awards 2022

Ms LAU Siu-man, Eva, Senior Land Registration Officer and Ms YIP Yee-yin, Clerical Officer, received the Ombudsman's Awards 2022 for Officers of Public Organisations for their dedication in providing high quality services. Their professionalism in serving customers has set a role model in the public service.

《土地注册处营运基金2020/21年报》奖项

Awards for Land Registry Trading Fund Annual Report 2020/21

《土地注册处营运基金2020/21年报》在不同的国际比赛中共夺得五个奖项：

The Land Registry Trading Fund Annual Report 2020/21 received five awards in different international competitions:

| 比赛 Competition | 奖项 Award | 组别 Category |
|--|--------------|--|
| 2022国际年报比赛大奖 | 金奖 | 非牟利机构(印刷年报) — 政府机构及办事处 |
| 2022 International Annual Report Competition Awards | Gold Award | Non-Profit Organisation (Print A.R.) — Government Agencies & Offices |
| | 金奖 | 封面照片/设计 — 政府机构及办事处 |
| | Gold Award | Cover Photo/Design — Government Agencies & Offices |
| | 铜奖 | 内页设计 — 政府机构及办事处 |
| | Bronze Award | Interior Design — Government Agencies & Offices |
| 美国传媒专业联盟2021 Vision Awards | 金奖 | 印刷本年报 — 市/州/国家政府 |
| League of American Communications Professionals 2021 Vision Awards | Gold Award | Print-Based Annual Reports — Government — City/State/National |
| 2022澳大拉西亚年报奖 | 铜奖 | 一般奖项 |
| 2022 Australasian Reporting Awards | Bronze Award | General Award |



获颁连续15年或以上「同心展关怀」标志

土地注册处获香港社会服务联会颁发连续15年或以上「同心展关怀」标志，以表扬本处持续关怀社会的承诺。

Award of 15 Years Plus Caring Organisation Logo

The Hong Kong Council of Social Service awarded the 15 Years Plus Caring Organisation logo to the Land Registry in recognition of its continuous commitment in caring for the community.

「ERB人才企业嘉许计划」

土地注册处于2021年4月1日至2023年3月31日获嘉许为「人才企业」，以表扬本处在人才培训及发展的卓越表现。

ERB Manpower Developer Award

The Land Registry was accredited Manpower Developer from 1 April 2021 to 31 March 2023 in recognition of its outstanding achievements in manpower training and development.

